

KIS-CZELL ÉS VIDÉKE

KÖZÉRDEKŰ FÜGGELEN ÚJSÁG.

Megjelen minden vasárnap.

Jelige: »Küzdelem az igazságért!«

Előfizetési ár:
Egy évre 8 kor. | Negyedévre . . . 2 kor. — fil.
Fél évre 4 " | Egyes szám ára — " 20 "

Felelős szerkesztő:
HUSS GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Kis-Czell, Gyarmathi-tér 76. szám. Ide intézendők a lap szel-
lemi és anyagi részét illető minden küldemények. Névtelen
levelek figyelembe nem vétetnek.

Szerkesztővel értekezhetni: kedd, szerda és csütörtökön.

Va banque!

(B. É.) Nem szeretem az idegen kifejezéseket s a mikor cikkemnek francia czímet adok, bocsánatot kérek ugyan ezért az olvasótól, de használnom mégis kell mivel alig létezig kifejezés, mely a magyar ember jellemének és vérmérsékletének jelölésére alkalmasabb volna ennél. A magyar harminczkétréti biblia mellett, éppen ugy, mint az élet egyéb alkalmainál szeret nagy téteteket kockáztatni s nemcsak a népszerű huszonegyes játéknál, hanem a gyakorlatban is nem egyszer követi „tartom a bankot!” elvét.

Pedig a mi gazdasági helyzetünk korántsem oly rózsás, hogy észszerű volna csekély anyagi eszközeinket minden alkalommal latba vetni. Nagyon sok véreink éppenséggel siralmas helyzetben sanyalódnak s az ész azt követelné, hogy minden téren a leglelküimeretesebb takarékossgot tanúsítsák, eképpen a kiadások korlátozásával ellensúlyozandó a bevételek csökkenését. E helyett azonban mit tesznek? Férfihez nem illő csüggedtséggel leszámolnak létező viszonyokkal, teljesen lemondva arról a

reményről, hogy tisztességes munka, a legpontosabb rend és szigoruan kimért gazdálkodás révén zöld ágra fognak vergődhetni, csak a véletlen szerencsére bízzák sorsuk jövőjét, mohó vágygyal lesve, hogy Fortuna asszony szeszélye kedvezzen nekik. Ki gondol arra, hogy az ilyen felfogás mellett még azt a csekély pénzecskejét is elvesziti, a mije van, hogy a csalfa szerencse csak százezer közül egynek nyújtja kegyét és hogyha az ilyen felfogásnak hódoló nem nagy véletlenül az a bizonyos egy a százezer közül, akkor anyagilag, sőt erkölcsileg is tönkrejuthat?

Futkosnak az emberek a lóversenyekre, virrasztanak a „csöndes” mellett, megfélekezvén családjukról, kötelességükről és kötelezettségeikről; raknának a kis lutriban is, ha még léteznék, e helyett azonban vesznek sorsjegyeket, hátha mégis csak beüt a vak szerencse. S ha még olyan sorsjegyet vennének, melyeknek belső értékük van, vagyis olyanokat, a melyeknél csak a kamatok, sőt esetleg a kamatoknak egy részösszege kerül kisorsolásra, maga a töke pedig nem kockáztatatik s a sorsjegy értéke — eltekintve a csekélyebb

ingadozásu tőzsdei áruhámlázmástól — érintetlenül megmarad. Ezek a belső értékkel bíró sorsjegyek azonban természetszerűleg nem nyújthatnak olyan nyereségi kilátást mint azok, melyek a sorsolás után, ha ki nem huzattak, teljesen értéktelenné válnak. Azért inkább ezeket veszi a szegényebb sorsu, abban a hiu reményben, hogy egyszerre gazdag ember lesz belőle.

Pedig ha meggondolná a dolgot, de hogy is venne ilyen sorsjegyet. Csak gondolni kell a bankadó szerepére, aki rendszeren nyer, míg a tétet rakosgató rendszeren veszitenek. Még is a bankadó kockázata aránytalanul nagyobb mint a sorsjegyeket kibocsátóké. Mert a bankadó rendkívüli szerencsétlen esetben mégis csak veszithet, ellenben a sorsjegy kibocsátónál ez az eset soha sem állhat be, feltéve természetesen, hogy összes sorsjegyeit eladja. A sorsjegy kibocsátó nyeresége busás és biztos, ellenben a közönség épp oly biztonságossággal elvesziti a pénzét. Ebből a nyereségből gazdagszik meg a sorsjegy kibocsátó számtalan közvetítővel együtt, sőt mi több: játszsza gyakran a nemeslelkü emberbarát szerepét is, mint cselekedett az a nemrég-

TÁRCZA.

Mit.

Hiszem, hogy ott fenn öröklik felettem
Egy szem, mely nyitva nappal, éjszakán,
Hiszem, hogy én is ő érette lettem,
Ki mindenütt ébren tekint reám;
Van egy világ, hol hervadás nem örül
Az életfának ősi gyökerén,
Hol törvényt mond a múltól és jövőről
Egy véghetetlen tisztaságu lény.

Bán Aladár.

Ábel halála.

És meghalt Ábel . . .
A zöld fák alatt
Fekszik sápadtan, márványmereven.
A megaludt vér hajához tapadt . . .
Körötte minden ujong, eleven.
Őz csörtet át a zsenge bokrokon,
Izzó a nap, az ég fellegtelen,
A föld, az ég, virág, patak rokon
. . . Csak Ábel lett magános, idegen

S dalt dudorászva, játszi éneket,
Mint a hajnal, oly ifjan és üdén,
— A lomb, virág, fa néki integet, —

Jön Éva át a rét selymes fűvén.
A holtához ér. Megáll csodálkozón:
Mért alszik Ábel fénylő napszakán?
S egy rózsaszállal pajkosan, bohón
Még simogatja . . . Felneszel talán!

A gyöpre ül . . . Lassan hozzásimul,
Magához vonja megdermedt kezét.
De a nehéz kar tompán visszahull,
Éva kaczag . . . Fájó esend szertesztét!
Bohó játék! Ébredj te rossz gyerek!
S végig simítja éjsötét haját.
Ábel nem ébred . . . Holtan szendereg . . .
Aludt vér érzik a hajfűrtön át.

Ábel! . . . Fiam! . . . És Éva felsikolt,
A vér hidegje a lelkebe száll.
Merev tagokkal fekszik lenn a holt . . .
Ábelre rogy . . . Én édes gyermekem!
A vesztett Éden minden vigasza!
Fölébredsz tán szerelmes keblemen . . .
Apádhoz Ábel jer, menjünk haza.

S a jajpanaszra a bokrok közül,
Mint üzött vad, Ádám előrohan.
Ábelre néz . . . A szive megkövül.
Ő sejtí már, hogy minden hasztalan . . .
Miről az Ur büntetve szóla csak,
A titkok titka ime nyitva áll.
Elárultad te megnémult ajak!
. . . S reszkette sugja . . . Ez hát a halál?

Felsirnak hosszan és iszonytatón,
Ily hang nem ritt át még a téreken.
A pusztulás zord réme rezg a szón.
Ábel! . . . sikoltják egyre, szüntelen.
Köröskörül csillogva rezg az ég,
Ifju a lomb . . . Csókodva száll a szél.
Virágillattól itasult a lég . . .
. . . Mit bánja mindez, hogy Ábel nem él?

És Ádám áll . . .

A holtra néz sötétben.

A mindenségnek egy paránya volt.
A bosszud napja megkezdődött, Éden!
Ma a mindenben egy parány a holt.
De egy parány a többit is lerontja,
Egymásba nőttek, mint fa és gyökér,
S a mindenségnek egy kiesiny halottja
A mindenség halálával fölér.

Ábel meghalt . . . Még él a rét, az erdő,
A lomb virit, fénylők a csillagok.
De mindezeknek a halála megjő,
A napnak fénye majdan nem ragyog.
Bosszud teljes lesz majd, Ábel halála . . .
Isten! . . . Elvesztetted a természetet!
S amit alkottál örökös csodára,
A holt világot újra kezdheted!

Pásztor Árpád.



„Török kasza” az összes kaszák között a legjobbnak elismert fű és gabnakasza, teljes jótállás mellett 2 korona 40 fillér áron kapható:

Gayer Gyula cégnél Kis-Czell.

ben elhunyt angol uzsorás, aki százzsámra tönkretette a jómódu családokat s azután — hogy megcsalja a lelkiismeret ítélőszékét — néhány ezer forintal, miket szegények közt kiosztott, meg akarta vásárolni a menyéi üdvösséget. De ugyan ki fogná erre az uzsorásra, hogy működése áldásos volt? A sorsjegy kibocsátó is nyújt néhányaknak egy pár ezer korona nyereményt, sőt még ezeken kívül egyenesen jótékony és kulturális czélokra is áldoz valamit, de emellett szépen ki is fosztogatja a népet, természetesen aránytalanul többet zsebelvén, mint a mennyit bármely czimen kiadna.

Első sorban a vidék esik a sorsjegy-játék áldozatául. A jó vidéken még mindig akad talaj az ilyen spekulációkra, a melyek éppen kudarcot nem vallanak soha. A spekulánsok mindig a vidékre számítanak és nem tévednek. Úgyes reklam, egy pár tényleg beálló szerencsés eset nem tévesztik el hatásukat és szerfölött elősegítik a könnyen hívó vidékiek megsarczolását. A kultúra haladása, fájdalom, nem fékezi az emberek játékszenvedélyét. Csak éppen az eszközök változnak. Mig az ó- és középkorban a kocka-játék járta, ma számtalan és sokszor kiválóan raffinirozott módon hódolnak az emberek a játék szenvedélyének.

Hát ez tovább nem maradhat így! A szerencse játék, bárminő alakban jelentkezik is, olyan ördög, melyet okvetlenül ki kell küszöbölni, hogy jólétet teremtsünk és a polgárok adófizető képességét emeljük. Ma még bizony nagyon jelentékeny azoknak száma, kiket adóhátralékuk miatt napról-napra árverés fenyeget s a helyett, hogy eleget tennének e nyomasztó kötelezettségeknek, inkább néhány hét vagy hónap mulva értéktelenné váló sorsjegyekbe fektetik keservesen megkeresett, nem is filléreiket, hanem mindjárt koronáikat is. Ha találkoznak nemes emberbarátok,

Bank Jánosék pöre.

— Jó kis pálinkája van, ebatta.
— Magam égettem.

A hatodik kupánál Hajmás ur már elfeledte hogy miért jöttünk, ebéd alatt meg éppen nem eszmélt rá, hogy ő végrehajtó. Alispánnak képzelt magát és a jó közigazgatásról tartott előadás Bank Jánosnak és a szintén jelenlevő bíróknak. A gulyáshus meg volt paprikázva istentelen módon, a káposzta zsíros volt, a turós csusza uszott a lében, nem csudálandó tehát, hogy rettentően itunk. A gazda nem sajnálta az italt.

Hajmás ur arca lilaszínű volt már, nekem meg a torkom körül járt valami esiklandós érzés. A köteleességérzet is dagasztotta a keblemet s úgy három óra felé figyelmeztettem Hajmás urat, hogy jó volna valamit fel is inni.

— Igaz a'ni! Hát kezdjük el doktor.

— Ráérünk tekintetes uram. A marhák a legelőn vannak, most úgy se látják őket. Ez a házi díb-dáb nem sokat ér. Hanem talán a hegyen mégis elkezdhetnék a dolgot a borokkal. Termett az idén valami négyszáz akó.

— Haj haj! lelkesedett Hajmás ur — menjünk hát szaporán.

Husz perc gyalogolás volt az egész.

Bank János gazda tágas köpinczében azonban először kinyitogattuk a hordókat ahelyet, hogy bepeesételtük volna. A bíró felhasalt a nagy hordók tetejére, teleszivogatta a hébert és bele-

kik határt kívánnak szabni az iszákosság-nak, megindítván az alkohol-ellenes mozgalmat, kell hogy találkozzanak férfiak, kik felveszik a harezot a játék ördöge ellen is, mert ez még az alkohólnál is borzasztóbb pusztításokat visz végbe, nemcsak vagyonban, de az erkölcsökben is. Mindenkinek, a kinek a jó iránt érzéke van, kötelessége, hogy felvilágosítólag hasson a népre és figyelmeztesse, hogy a jóllétre vezető egyedüli biztos út: a tisztességes munka és az észszerű gazdálkodás. Lelkészek, tanítók, jegyzők, orvosok és mindazok kik a nép nevelésén fáradoznak, erélyesen karolják fel az eszmét: tanítsák a népet takarékos, ságra és maguk is jó példával járván e'ül, minden felesleges kockázattól, melynél a nyereségre való kilátás ugyis csaknem semmi, tartózkodjanak és tartsanak vissza másokat is. Különösen a vidéknek kell ezt az elvet követni, mert ha a vidék megvonja a sorsjegy spekulánsoktól a támogatást, úgy ezek csakhamar becsukhatják a boltot.

Megpendítjük ez alkalommal azt az eszmét, hogy alakítsanak egyesületeket a játékszenvedélyek megfékezésére és ez által mentsek meg sok ezer felabarátunk a tönkrejutás veszélyétől. Bizonyára áldani fogják azokat, kik emberbaráti működésüket e nemes feladatnak szentelik és nagy érdemeket fognak szerezni az illetők a haza körül, melynek testén annyi parazita féreg rágódik.

Védekezzünk a szőlő-lisztharmat ellen.

A szőlő nagyszámu betegségei közül kettő van olyan, mely évről évre megtámadja szőlőtőkéinket és így az ellenük való védekezést a legfontosabb munkák közé kell immár sorolni. Ez a két betegség a peronospora és az oidium.

Mindkettő egyaránt veszedelmes, mert megakadályozza a fűtők kellő kifejlődését

serezgetett a kézben tartott poharakba. Ki kellett azt inni egy hajtásra, mert azonnal jött a másik hordóbéli.

— Valamiképpen csak meg kell becsülni, mit érnek — mondta Hajmás ur és ivott.

Mire végig értünk a soron s felbujtunk alól, szürkülmi kezdett az idő. Hajmás ur megjédt. Felébredt benne a végrehajtói virtus. Mindenáron foglalni akart

— Hát jól teszi a tekintetes ur — dühögött Bank János — de annyit mondok, hogy hat óra után semmifele jegyzőkönyvet alá nem írok.

Igaz volt ami alperesünknek. Ma már nem szabad foglalni. Bizony be kell várni a reggelt s holnap jobban kell vigyazni magunkra.

Ha már idáig vagyunk, gondolta Hajmás ur, hát igyunk tovább.

Nagyon görbe volt az út, mire estenden a falu felé ballagtunk. Én ordítottam legelől gyönyörű nótákat, amiktől a bíró fájóra nevette az oldalát, Bank János hozta a csutorát és átölelte Hajmás urat. Dalogtattak azok is.

Messziről láttuk, hogy ki van világítva Bank János háza. A gazda erre nagy kedvre szottyant és hatalmas eszímait szaporán emelgette, hogy hamarabb otthon legyünk.

Az udvaron éppen akkor fogták ki a két habos lovat a szekérből, mikor haza értünk, a szolgáló különféle motyókat szedegetett le a saroglyából. A pitvaron aztán csak elibénk pen-

és kellő időben való megérését. Mig azonban a peronospora ellen való védekezés szüksége már a köztudatba ment át és egyszer kétszer jól rosszul a peronospora ellen jó formán minden szőlősgazda védekezik, addig a lisztharmat (oidium) ellen való védekezés terén még nagyon el vagyunk maradva és igen sokan, kik az elmúlt esztendő mulasztásai folytán, ugyancsak drága tandíjat fizettek, még mindig nem vehetők rá, hogy a szőlő ezen legveszedelmesebb ellenségével szemben a kellő óvintézkedéseket megtegyék.

Tevés tan az, hogy az oidiumot okozó gombáknak téli alakja nincs s így magában a szőlőben egyik évről a másikra a lisztharmat betegség át nem öröklődik, hanem mindig külső (ismeretlen okból és helyről származó) fertőzésre van szükség, hogy a lisztharmat ismét kifejlődhessen. Igenis ismerjük a már az oidium téli alakját, mely a szőlőtőke régi fáján szokta a telet átélni, hogy már kora tavasszal létrehozza a fiatal hajtásokon azokat a góczokat, a melyekből egész nyáron rajzik ki a veszedelmes gomba, Istvánfi Gyula dr., a központi szőlészeti kísérleti állomás igazgatója hozta a múlt évben ezen megfigyeléseit nyilvánosságra és véleményének helyességét úgy a külföldi szaktekintélyek vizsgálatai, mint ezernyi — a védekezés elmulasztása folytán — károsodott gazda szomorú tapasztalatai igazolták.

Azért mindenütt, a hol a múlt évben vagy előzőleg lisztharmat mutatkozott s így igen valószínű, hogy ez a betegség az idén is fel fog lépni, okvetlenül védekezzünk ellene kétszer-háromszoros a szerint, hogy az időjárás alkalmas e az oidium terjedésének, vagy sem. Egyszeri előzetes védekezést minden szőlőtermelőnek a legmelegebben kell ajánlani, mert ott is ahol eddig nem jelentkezett ez a baj, éppenséggel nincs kizárva, hogy az idei enyhe és felette nedves tél után fel fog lépni és az

deregett a menyecske, megcsókolta az urának borostás képét jobbról is, balról is.

— No itt nem lesz végrehajtás — dörögött Hajmás ur. Becsaptak bennünket.

A szobában azután meg is kérdezte a szép asszony, hogy mi járatban vagyunk.

— Hát a möring iránt akarunk végrehajtást cselekedni.

Felkaczagott Bank uram élete párja, olyan kacagása volt, mind a vadgalamb bűgása.

— Majd csak én magam leszek itt a végrehajtó.

Bank János sunyi képet vágott.

— Hát megbocsátott az asszonynak Bank uram? — kérdeztem az öreget, mikor a konyhában foglalatoskodott.

— Jaj tekintetes uram, három ezer forint nagy pénz. Meg szemrevaló is az asszony. Hát — mondok — ezt a kis hibát csak elnézem.

Utánna küldtem. Tudtam, hogy megjön estére kedve.

— Ebatta — szörnyűködött Hajmás ur. Ezért kellett nekem egy félakó bort meginni.

De még vacsorá alatt is nagy ivás volt. Hajmás urat kötötökkel kellett belekötözni a kocsiba. Azonban megboszulta magát. Akkora számlát vágott Bank János elé, hogy az elmaradt licitáció költsége is benne volt.

— Fizessen a paraszt, ebatta, ha becsapott bennünket.

(Folyt. és vége.)

Vass L.

elővigyázatot nem tanusító szőlősgazdáknak ezrekre menő károkat fog okozni.

A legalkalmasabb, legbiztosabb és leg-tartósabb hatású ellenszere a lisztharmatnak a dr. Aschenbrandt-féle „rézkénpor“, a melyet Magyarországon egy fővárosi előkelő kémiai gyáros állít elő és a Magyar Mezőgazdák Szövetkezete hoz forgalomba. Ennek a pornak nagymennyiségű preparált réz és mészhyerát tartalma van, a mi a kifújtatott szert oda tapasztja a növényhez és ott tartja addig, míg a levegő a kellő hőfokra felmelegedett. Ez a tulajdonsága a „rézkénpor“ hatását függetlenné teszi az időjárástól. A dr. Aschenbrandt-féle „rézkénpor“ használata tehát már ebből az okból összehasonlíthatlanul előnyösebb mint a tiszta kénporé. A rézkénporból a két-háromszori használat feltétlenül elegendő, míg a tiszta kénport legalább 3-4-szer, de sokszor 5-6-szor kell egy nyáron használnunk, ha sikerről biztosak akarunk lenni.

A mellett sokkal kevesebb anyag is kell a rézkénporból mint a tiszta kénporból, mert a legfinomabb kiporozott réteg is, állandósága folytán elegendő arra, hogy a szőlőtőkét az oidiumtól megvédje.

Végül a rézkénpor jelentékeny rézgálicz tartalma miatt olyan helyeken, ahol a peronospora nem szokott veszedelmes mérvet ölteni, vagy ahol évek hosszú sora óta eszközölt lelkiismeretes védekezés folytán soha ki nem nem fejlődhetett, az első és a harmadik permetezést is helyettesítheti. Ily esetben tehát a sokkal költségesebb permetezés elmaradhat és a rézkénpor ugy a peronospora mint az oidium ellen megvédi teljesen a szőlőt.

HIREK.

— **Hátrálékos vidéki,** valamint helybeli olvasóinkat kérjük a hátrálékok beküldésére, illetve nyugtáik kiváltására. Hátrálékunk oly összegre szaporodott fel, hogy kénytelenek vagyunk annak behajtását minden uton módon szorgalmazni, annál inkább, hogy mi is megfellehessünk több rendbeli kötelezettségünknek.

— **Személyi hírek.** Fehér Ipoly dr. pannonhalmi főpát, kedden a kis czelli rendház látogatására, titkára kíséretében, városunkba érkezett. A főpát egy napig volt vendége a kis-czelli rendháznak, innét Kőszegre utazott. — Laky Kristóf dr. cs. és kir. kamarás a szombathelyi kir. törvényszék elnöke tegnap érkezett Kis Czellbe a kir. járásbírói megvizsgálására. A törvényszék elnökének itt tartózkodása valószínű négy napra terjed.

— **Panaszkönyv.** Több oldalról panaszt kaptunk az utazó közönség köréből, hogy pünkösdi napján, a sok utas miatt, a kis-czelli pályaház személyi pénztárai nem bírtak elegendő utazójegyet kiadni a közönségnek a vonatok indulásáig, így számosan, hogy itt ne maradjanak, jegynélkül szálltak fel a vonatokra és az ily jegy nélkül felszállt utasoktól a kalauzok a vasúton a menetdíj kifizetését szedték be, holott nem ők, de a vasut volt az oka annak, hogy jegyet nem kaphattak. Hogy a két személyi pénztár a kis czelli állomáson nagy ünnepek alkalmával, különösen mikor bucsu is van, nem bír elegendő jegyet kiszolgáltatni a vonatok indulásáig, azt

már számtalanszor láttuk és nem is csodálkozunk rajta, hiszen ember-ember hátán tolong és az mind jegyet akar. Ember felletti munkát végeznek ilyenkor a pénztáros nők ugyis és őket egyáltalán nem lehet okozni a jegyek kiadásánál. A vasut vezetőségnek kellene intézkedni, hogy ily alkalmakkor esetleg még egy jegy kiadó pénztár álljon a közönség rendelkezésére. Vagy ha már ez nem lehetséges, akkor legyen a vasut kezelésében ilyenkor a annyi humanitás, hogy az utasokat ne birságolja meg, mikor ő maga a hibás. E körülményre felhívjuk az állomás főnök ur figyelmét.

— **Elhunyt orvosok.** Figuli György jánosházai körorvos, egykor Vasvármegye legkeresettebb orvosa, 82 éves korában jánosházán elhunyt vasárnap. Temetése kedden ment végbe a közönség számos részvételével. Az elhunyt ritka becsületességű és humanus szívű ember volt s szégyényen is halt el, vagyon nem maradt utána. Temetési költségeit Jánosháza nagyközönség fedezte. — Havassy Béla dr. kis czelli járásorvos, hosszúságú zsémbelgő betegeskedés után szerdán a délutáni órákban meghalt. Temetése pénteken ment végbe. Halála alkalmából családja az alábbi gyászjelentést adta ki:

„Özv. dr. Havassy Béláné szül. Stoller Franciska mint neje, Béla, Jenő, Lajos, Ella és Pista mint gyermekei, valamint testvérei: Lajos, Antónia férj. Orbán Ferenczné, Sándor és neje Szép Karolina. Kálmán és neje Peczóly Karolina, Constanzia özv. Hofmann Zenóné és gyermekei, Gombás Sándor és neje Stoller Mária mint felejthetetlen sógor és sógornők ugy a saját, mint az összes rokonság nevében fájdalomtelt szívvel jelentik a felejthetetlen férj, a legjobb szerető apa, testvér, a jó sógor és rokonnak dr. Havassy Béla vármegyei tb. főorvosa és kis-czelli járási orvosnak, f. hó 21. d. e. 3 órák életének 61., boldog házasságának 29. évében, hosszúságú szenvedés és a halotti szentségek ajtatos felvétele után történt gyászos elhunytát. A megboldogultnak hiált tetemei f. hó 23. d. u. 4 órákor fogtak a r. kath. vallás szertartása szerint beszenteltetni és a helybeli sírkertben örök nyugalomra helyezni. — Az engesztelő szent mise-áldozat pedig f. hó 24. reggel fél 8 órákor fog a helybeli r. kath. templomban a Mindenhatónak bemutatni. Kis-Czell, 1902. május 21. Aldás és béke lebegjen a drága felejthetetlen halott emlékének!

— **Árverés a vasúton.** A kis czelli vasut állomáson, mint azt már jeleztük is lapunkban, az utasok által hátrahagyott holmik árverése holnap délelőtt 9 órákor lesz. A elárverezett tárgyakért befolyó pénzt a vasut a kis-czelli szegényeknek adja.

— **A nemes-dömölki körjegyzőség köréből.** A Nagy Antal körjegyző halálával megüresedett nemes-dömölki körjegyzőség teendőit ideiglenesen Loránth Gyula kis czelli jegyző látja el. Igy a mi ágilis jegyzőnk, Loránth Gyula, délelőtt kis-czelli, délután pedig nemes-dömölki körjegyző.

— **Tél a tavaszban.** Falb, az ismert német időjós próféta nemrég adta ki jóslását az idei nyárról. Le sem merjük nyomtatni lapunkban Falb jóslását, mert az telve van hátborzongató jóslásokkal. Ha Falb jóslata csalhatatlan volna. (hála Istennek nem az) akkor az idén június, július és augusztusban nem lenne összesen tíz derült, meleg nap. Annyi bizonyos, hogy a nagy vihar prófétának egyik-másik jóslata teljesül, de elenyésző csekély a sok jóslásai közül. Május, a folyó hónap, bizony alaposan ráczafol szép, tavaszt hirdető nevére, mert állandóan hűvös, sőt hideg idő járja, alig egy-két nap kivételével. Az emberek dide regve járnak kelnek az utcán, téli kabátot viselnek és fűtenek erősen, akár november hóban, mikor a tél kezdődik. Bizony nagyon megváltozott az időjárás egy évtized óta Magyarországon. Az egykori meleg

kedves, poétikus május hónapoknak hiropora sincs már, valamint kiment a divatból a majálisok tartása is a hideg májusi hónapok miatt. Majális helyett van: júniális és júliális.

— **Családi öröm.** Gróf Erdődy Sándor cs. és kir. kamarás, főrendi házi tag, tar. honvédtuszárnagy és neje szül. Draskovits Erzsébet grófnő házasságából f. hó 20-án a vépi várban egy egészséges fiú született, a ki Péter és Pál nevet fogja a keresztségben kapni.

— **Katonai léghajó** vonult el szerdán délelőtt Kis Czell felett. A léghajó észak felől jött és déli irányban húzódtott el Jánosháza irányában. A léghajó igen jól volt látható, amennyiben Czell felett igen alacsonyan járt.

— **Bele ugrott a kutba.** Rosta József 45 éves bobai lakos földmives pünkösdi napján beleugrott a kutba. Hozzá tartozói csak kedden találták meg holttestét. Öngyilkosságának oka ismeretlen.

— **Kerékpár verseny.** A vasvármegyei Sport-Egylet f. évi június hó 1-én Szombathelyen a városligeti versenytelepén ifjúsági versenynyel egybekötött megyei jellegű atletikai és kerékpár versenyt rendez, melyre a n. é. közönséget is meghívja a rendezőség. Versenyszámok: I. 100 yardos síkfutás. II. Ifjúsági verseny (magas ugrás, súlydobás). III. 1000 m. kerékpár verseny. IV. Ifjúsági verseny (1000 m. síkfutás). Diszkorvetés. VI. Ifjúsági verseny (rudugrás, súlyemelés). VII. 400 m. térelőny futás. VIII. 2000 m. kerékpár verseny. IX. Távol ugrás. X. 3000 m. térelőny, kerékpár verseny. XI. Ifjúsági verseny (400 m. nagy akadály futás). Díjak: érmek. A versenyen részt vehet bármely — Vasvármegyében székelt — Sport-Egylet tagja, ki pénzdíjért még nem versenyzett. Nevezési díj nincsen. Nevezések Horváth Gyula verseny titkár címére (Szombathely, Paragvári-utca 10.) május hó 28 ig küldendők. A nevezésnek tartalmazni kell az illető vezeték- és keresztnévét, az egylet nevét és a verseny számokat melyekre nevez. Vidéki versenyzőknek a pálya f. hó 24-től rendelkezésre áll. A versenyek kezdete d. u. pont 3 órákor. Helyárak: Tribun 1 kor. 20 fil. Paszportou 1 kor. Diákjegy 50 fil. Állóhely 40 fil.

— **Új vasuti zónák.** A vasuti személyforgalom emelésére az államvasutak igazgatósága — amely a személyforgalom stagnálását tapasztalja már évek óta — javaslatot terjesztett már régebben a kereskedelmi minisztérium elé. A javaslat szerint a sok visszaélésre is vezető kedvezmények lehető megszorítása mellett, a legnagyobb távolságokra a XIV-ik zónán kívül még két, esetleg három további zóna állapíthatnák meg mérsékeltlen felemelt viteldíjak mellett, megjegyzvén, hogy ezen felemelt menetárak is még mindig jóval olcsóbbak lennének, mint a bármely más vasutnál hasonló távolságokra főnállók és hogy ezen felemelés nagyrészt az országunkon csak keresztül utazókat érintené.

— **Gazdáink figyelme!** A külföldi porosz szemet teljes mértékben pótolja a taiti tojás szén (brikett). Utalunk a vonatkozó hirdetésre.

— **Kiadó villa.** A Sághegyen özv. Takácsné urnó villája, mely áll: 2 szoba és terraszról az emeleten, a földszinten: éléskamra, konyha, előszoba és pinczéből a szőlő idei termésével együtt esetleg bérbeadó. Érdeklődőknek szíveségből bővebb felvilágosítást ad: dr. Géfn Lajosné urnó Kis Czell.

Szerkesztői üzenetek.

Összes levelezőinket arra kérjük, legyenek szívesek nagyobb szorgalmat kifejteni. Egyik-másik levelezőnkől hónapokon keresztül nem kapunk tudósítást.

P. R. Az ügy még nem érett meg arra, hogy nyilvánosan tárgyalható lenne. Eljön majd az idő nem sokára és akkor teljesítjük kötelezettségünket. Üdvözlét!

T. Budapest. A „Sárvári Hirlap“-nak szintén külön van a kiadóhivatala. Felelős szerkesztője állandóan Sárváron lakik. A lap, felelős szerkesztőnk tulajdona. Hogy prosperál? Biztató jövővel. A kezdet nehézségét leszámítva, a lapnak ott határozottan jövője van. Üdvözlét!

Hirdető. A legkisebb hirdetés lapunkban, egyszer 1 korona. Ennél olcsóbban nem hirdetünk a hirdetési rovatban.

1219—1902. tkv. sz.

Árverési hirdetmény-kivonat.

A kis-czelli kir. bíróság tkvi hatósága ezennel közhírré teszi, hogy Pörköly Mihály dr. ügyvéd kis-czelli lakos végrehajthatóan Keszei Gyula és Keszei János volt várkezesi lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 215 kor. 50 fillér tőkekövetelés és ennek 1901. évi július hó 11-ik napjától járó 5 százalékos kamatai 13 kor. 40 fillér perbeli 19 kor. 90 fillér végrehajtási már megállapított, valamint jelenlegi 16 kor. 30 fillér és a még felmerülő költségeknek kielégítése végett az 1881. LX. t.-cz. 144. § alapján rs a 145. § értelmében a kis-czelli kir. járásbírósa területén lévő a várkezesi 30. sz. tjkvben A I. 1, 13, 15—18. sorsz. a. foglalt 16. sz. ház ingatlantól Keszei Gyula és Keszei Jánosnak 28, 120 ad résznyi illetőségére 1466 kor. — a várkezesi 64 sz. tjkvben A + 706—b. hr.-z. alatt foglalt ingatlanból ugyanazoknak 14, 120 ad résznyi illetőségére, illetőleg az 1881. évi 60 t.-cz. 156. § alapján az egész ingatlanra 96 kor. és a várkezesi 127. sz. tjkvben A I. 1—4. sor sz. a. foglalt ingatlanból ugyanazoknak 14 120 ad résznyi illetőségére, illetőleg az 1881. évi 60. t.-cz. 156. § a alapján, az egész ingatlanra 363 kor. kikiáltási árban nyilvános bírói árverésen eladni fog, megtartására határidőül 1902. évi június 25. (huszonötödik) napjának d. e. 9 órája Várkezesi község házához kitűztetik.

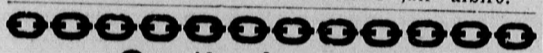
A venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10 százalékát bántpénzzel a bírói kiküldött kezébe letenni.

A vételár és ennek az árverés napjától számított 5 százalékos kamatai három hó alatt, az első árverés napjától 30, a második 60, a harmadik 90 nap alatt fizetendőek le.

Az árverési feltételek alulírott tkvi hatóság és Várkezesi község házában tekinthető meg.

Kir. bíróság, mint tkvi hatóság Kis-Czellben, 1902. évi április 14 napján.

LÁSZLÓ, kir. albiró.

**Szőllőoltványok**

szokványminőségben.

A legkiválóbb 42 bor- és csemegefajokban fajtisztán, teljes jótállással.

Élőkerítés

Gieditschia csemeték és magvak.

Uradalmaknak, községeknek három évi törlesztésre is adatik.

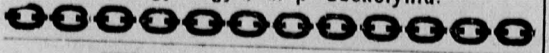
Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadásal, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott útvetési és kezelési utasítás mellékeltek. Ezer csemete elég 200 méterre. Ara 6 ft.

Diócsemeték.

Óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva, ennek tényezője számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Színes fénynyomatu főárjegyzék ingyen és bérmentve küldetik minden rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzéken kívül még egy olyan könyvet kap ezzel, ki azt címére ingyen és bérmentve küldeni kéri, mert nincsen az a ház, vagy család, ahol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, városban, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is igen érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgáltatást tesznek. Czim:

Érmelléki első szőlőoltvány-telep. Nagy Gábor,
(20—20) Nagy-Kágya, u. p Székelyhid.

**Tanoncz**

jó családból való, szolid magaviseletű, azonnal felvétetik mézárós tanonczul

Edelényi Gyula

mészáros és hentes üzletében
Kis-Czell.

2—2

Nyomatott a kiadó „Vörösmarty“-könyvnyomda és hírlapkiadó vállalat gyorssajtóján Devcesterben, 1902.

1370—1902. tkvi sz.

Árverési hirdetmény-kivonat.

A kis-czelli kir. járásbírósa tkvi hatósága ezennel közhírré teszi, hogy Stern Ignác budapesti lakosnak ezen kérelme következtében és a soproni kir. törvényszéknek 540—1901. szám alatt kelt esőd megszüntető végzésére való tekintettel a végrehajtás joghatályával bírói önkéntes árverés a jelzálogos hitelezők kijelöltései végett az 1881. LX. t.-cz. 204. § alapján és a 146. § értelmében a kis-czelli kir. járásbírósa területén lévő a papóczy 331. sz. tjkvben A + 208/b. hrsz. alatt foglalt 124. számú háza ingatlanból Stern Ignácnak $\frac{10}{70}$ -ed résznyi illetőségére 515 kor. kikiáltási árban, az 1893. évi 4731. sz. végzéssel a papóczy auth. orth. izraelita egyesület javára bekebelezett szolgalmi jognak építésben tartásával, továbbá a szent-miklósfai 40. sz. tjkvben A II. 2., 4, 5, 8—10. sorsz. alatt foglalt ingatlanból ugyan annak $\frac{10}{70}$ -ed résznyi illetőségére 98 kor., a szent-miklósfai 125. sz. tjkvben A I. 1—3. sorsz. alatt foglalt ingatlanból, szintén annak $\frac{10}{70}$ -ed résznyi illetőségére, illetőleg az 1881. évi 60. t.-cz. 156. § alapján, az egész ingatlanra 77 kor., a szent-miklósfai 147. számú tjkvben A I. (77—a 11. 77—a 13.) hrsz. alatt foglalt ingatlanból ugyan annak $\frac{10}{70}$ -ed résznyi illetőségére, illetőleg az 1881. évi 60. t.-cz. 159. § alapján az egész ingatlanra 266 kor. kikiáltási árban nyilvános bírói árverésen eladni fog, melynek megtartására határidőül 1902. évi augusztus hó (8.) nyolcadik napjának d. e. 9 órája Papóczy község házához tűztetik ki.

A venni szándékozók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át bántpénzzel a bírói kiküldött kezébe letenni.

A vételár és ennek az árverés napjától számított 5% kamatai három hó alatt, az első árverés napjától 30, a második 60, a harmadik 90 nap alatt fizetendőek le.

Az árverési feltételek alulírt tkvi hatóság és Papóczy és Szent-Miklósfai község házában tekinthető meg.

Kir. bíróság, mint tkvi hatóság Kis-Czellben, 1902. évi április 20. LÁSZLÓ, kir. albiró.

Szíves figyelembe.

Van szerencsém szíves tudomásul adni, hogy Kis-Czellben Sági-utca (Kauffman pék házában) a Bárány vendéglő átellenében

férfi szabó üzletet rendeztem be.

E téren szerzett több évi tapasztalataim folytán abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igényeket is képes vagyok kielégíteni. Egyben szíves tudomásul hozom még, hogy becses megrendelém kényelmére egy „Művegytisztító intézetet“ is rendeztem be.

Elvállalok mindenféle férfi és női ruhákat selyem és gyapjuból, továbbá csipke, ablakfüggöny, butorszövet stb. tisztítását jutányos mérsékelt áron.

A n. é. közönség szíves támogatását kérve maradtam kiváló tisztelettel:

2—6

Guttman Adolf,

férfi szabómester, művegytisztító
intézet tulajdonos Kis-Czell.

Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy Kis-Czellben a mai kor igényeinek megfelelő

fuvarozó és szállítási üzletet nyitottam.

Elvállalok mindenemű fuvarozást és szállítást mérsékelt díjazás mellett, ugyszinte bármiféle butor, téglá és anyag szállítást. Kocsijaim czélszerűek és bármiféle szállításra alkalmasak, miután azok rendes stráf és oldalos stráfra vannak készítve.

Lakásom Pálovits József városbíró ur házában (Pápai-utca) van.

A nagyérdemű közönség pártfogását kérve, maradok

Kis-Czell, 1902. május hóban

kiváló tisztelettel

Schöntag Márton

szállító.

1—3

**!Csépléshez!**

**A Magyar általános közszénbánya r.-t.
Budapest.**

Ajánlja:

Tatai
Királdi
Sajó-Szent-Péteri
Doroghi
Tokodi
Ebszönyi
Mészpor trágyázáshoz

jó minőségű
szeneit rendkívül
jutányos áron.

**!! Tatai tojás szén (brikett) !!
Ebszönyi mész.**

A tatai tojás szén (brikett) minőségben vetekedik a porosz szénnel és sokkal olcsóbb!

1—3

**Rumpold János**

férfi szabó-mester.

**bel- és külföldi szövetek nagy raktára
PAPA**

Fő-tér 12. Hanauer-féle ház.

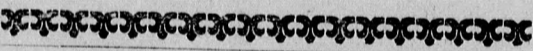
Készít legújabb angol és francia divatu uri ruhákat, valamint kitiűnő szabásu magyar ruhákat; papi palástokat, reverendákat, czimadákat, különféle livre öltönyöket magyar és német kivitelben, mérsékelt, jutányos, versenyképes áron.

Gyászruhák 24 óra alatt készülnek műhelyemben.

Vidéki megrendeleseket szigorú pontossággal teljesít.

Minták ingyen és bérmentve küldetnek

4—10.

**Árverési hirdetmény.**

Kem.-Kápolna községnek 651 kat. holdnyi területre vonatkozó vadászati joga az 1883. évi XX. tcz. rendelkezéseire képest hat évi időtartamra Kem.-Kápolna község házában 1902. évi május hó 28-án d. e. 8 órakor nyilvános árverés útján haszonbérbe fog adatni.

Az árverési feltételek a kis-köcski körjegyzői hivatalnál a hivatalos órák alatt bárki által is betekintheők.

Kem.-Kápolna, 1902. május 7 én.

Kovács József
körjegyző.

Török Gyula
bíró.

2—2

Állást nyernek.

AZ ORSZAGOS PÁLYÁZATI KÖZLÖNY útján, mely az országban betöltendő összes állásokat közli, állást nyernek: ipari és kereskedelmi, mező és erdőgazdasági és műszaki tisztviselők, községségi jegyzők és jegyzőbírók, nőtisztviselők, kereskedelmi alkalmazottak és gyakornokok. Előfizetési ára $\frac{1}{4}$ évre 4 korona. Mutatványszámokat 30 fillér bevétele ellenében küld a kiadóhivatal Budapest Röck Szilárd-utca 27. Álláskeresői beiktatásnál minden szóért 2 fillér, vastagabb betűvel 4 fillér, nyilttérben pedig minden szóért 6 fillér fizetendő, mely hirdetések legkésőbb esütörtökig fogad el a kiadóhivatal.

7—12